



## JUBILÉ DE LA MISÉRICORDE MISERICORDIEUX COMME LE PÈRE

CONSEIL PONTIFICAL POUR LA PROMOTION DE LA NOUVELLE ÉVANGÉLISATION



### Le Jubilé des volontaires avec le Pape François proche des victimes et des secouristes du tremblement de terre dans le centre de l'Italie

2016-08-26-pcpne



#### La fête prévue samedi 3 septembre à 20 heures est annulée

Au moment où tant de familles souffrent de la perte soudaine d'êtres chers, de la destruction de leurs maisons et de la précarité des conditions ambiantes, nous nous sentons profondément proches pour leur apporter confort et soutien grâce à la puissance de la foi et à la consolation de la Miséricorde. Le Jubilé du monde du volontariat vit cette journée dans la proximité de ceux qui ont besoin de soutien et d'aide dans l'immédiat.

Pour cette raison, le programme du *Jubilé des volontaires et des opérateurs de Miséricorde*, qui aura lieu du **2 au 4 septembre**, fera l'objet d'un changement. Le temps de fête pour l'accueil de tous les bénévoles prévu le samedi 3 septembre à 20 heures est **supprimé**. Nous avons décidé de vivre tous ensemble ce moment de rencontre avec le Pape François le samedi matin à 11h00 et la messe du dimanche 4 à 10h30 sous le signe de la solidarité entre les volontaires. Ceux présents à Rome, prieront pour soutenir l'action des volontaires qui œuvrent sur les lieux du tremblement de terre et ceux qui travaillent et opèrent dans ces lieux détruits seront en union de prière avec les volontaires présents à Saint-Pierre.

\* La présence de stands d'associations de volontariat dans les jardins du Château Saint-Ange, prévue l'après-midi du vendredi 2 et le samedi 3, sera maintenue ainsi que la possibilité de participer

les mêmes jours au parcours « Dans les pas des Saints et des Bienheureux de la Miséricorde » (voir nouveau programme joint).

\* Nel programma dell'evento, nel pomeriggio di venerdì 2 e sabato 3, viene mantenuta la presenza di alcuni stand delle associazioni di volontariato nei Giardini di Castel S. Angelo, così come, sempre di venerdì e sabato, la possibilità del percorso "Sulle orme dei Santi e Beati della misericordia" (cfr. nuovo programma allegato).

### **Vendredi 2 septembre 2016**

#### **À partir de 14h à 17h**

*Dans les églises jubilaires : (S. Salvatore in Lauro, S. Giovanni dei Fiorentini e S. Maria in Vallicella "Chiesa Nuova"):*

Adoration Eucharistique

Sacrement de réconciliation

*Pèlerinage vers la Porte Sainte*

#### **De 14h à 20h dans les jardins du Château Saint-Ange**

*Possibilité de visiter les stands de certaines associations d'opérateurs et de volontaires de miséricorde*

#### **De 14h à 20h**

Possibilité de suivre le parcours « Dans les pas des Saints et des Bienheureux de la miséricorde »

## **Samedi 3 Septembre 2016**

**8 30 h** Temps de préparation à la Catéchèse du Saint-Père sur la place Saint-Pierre

**10 00 h** Accueil du Saint-Père sur la place Saint-Pierre et catéchèse pour le monde du volontariat et les opérateurs de Miséricorde

### **À partir de 14h00**

*Dans les églises jubilaires : (S. Salvatore in Lauro, S. Giovanni dei Fiorentini e S. Maria in Vallicella "Chiesa Nuova"):*

Adoration Eucharistique

Sacrement de réconciliation

*Le pèlerinage à la Porte Sainte continue pour les personnes inscrites pour le samedi*

**De 14h à 21h** dans les jardins du Château Saint-Ange

*Possibilité de visiter les stands de certaines associations d'opérateurs et de volontaires de miséricorde*

**De 14h à 20h**

Possibilité de suivre le parcours « Dans les pas des Saints et des Bienheureux de la miséricorde »

## **Dimanche 4 Septembre 2016**

**10h30** Sainte Messe avec le Saint-Père sur la place Saint-Pierre avec la canonisation de la Bienheureuse M. Teresa de Calcutta

**12h00** *Angelus*

**À partir de 14h00**

*Le pèlerinage à la Porte Sainte continue pour les personnes inscrites pour le dimanche*